

Hisense

life reimagined

NÁVOD NA OBSLUHU

Pred použitím tohto spotrebiča si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte si ho pre budúce použitie.

WF1Q8041BW
WF1Q8041B*1
WFQP901429VM
WF1Q9041B*
WF1Q1041BW

WF1Q8041B*
WF1Q8041BW2
WFQP901429VM*
WFQP1014EVM
WF1Q1041B*

WF1Q8041BW1
WF1Q8041B*2
WF1Q9041BW
WFQP1014EVM*

SK

Slovenský

Táto práčka je určená výlučne na použitie v domácnosti.
Nepoužívajte ju na pranie bielizne, ktorá je označená ako
nevhodná na pranie v práčke.

Tieto symboly použité v návode na obsluhu majú nasledujúci význam:

 Informácia, rada, tip alebo odporúčanie

 Upozornenie – všeobecné nebezpečenstvo

 Upozornenie – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

 Upozornenie – nebezpečenstvo horúceho povrchu

 Upozornenie – nebezpečenstvo požiaru



Je dôležité, aby ste si pozorne prečítali tieto pokyny.

OBSAH

4 BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA	ÚVOD
10 OPIS PRÁČKY 11 Technické údaje	
12 INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE 13 Odstránenie prepravných svorníkov/skrutiek 14 Premiestnenie a preprava po inštalácii 15 Umiestnenie 15 Nastavenie nožičiek 17 Pripojenie k prívodu vody 17 AquaStop 18 Pripojenie a zabezpečenie vypúšťacej hadice 20 Pripojenie k zdroju napájania	PRÍPRAVA PRED PRVÝM POUŽITÍM
21 PRED PRVÝM POUŽITÍM	
22 POSTUP PRANIA KROK ZA KROKOM (1 – 6) 22 Krok 1: Venujte pozornosť štítkom na bielizni 23 Krok 2: Príprava na pranie 27 Krok 3: Výber pracieho programu 31 Krok 4: Výber doplnkových nastavení a funkcií 35 Krok 5: Spustenie pracieho programu 36 Krok 6: Ukončenie pracieho programu	KROKY POSTUPU PRANIA
37 PRERUŠENIA A ZMENA PROGRAMU	
38 ČISTENIE A ÚDRŽBA 38 Priehradka na práškový prací prostriedok 39 Čistenie hadice na prívod vody, krytu priehradky na prací prostriedok a gumového tesnenia dvierok 40 Čistenie filtra čerpadla 41 Čistenie exteriéru práčky	ČISTENIE A ÚDRŽBA
42 ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV 42 Čo treba urobiť...? 43 Odstraňovanie problémov a chybové kódy 44 Servis	
45 ODPORÚČANIA A ÚSPORNÉ POUŽÍVANIE 46 Tipy na odstraňovanie škvŕn 48 LIKVIDÁCIA 49 TYPICKÁ SPOTREBA ENERGIE	OSTATNÉ

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



Pred použitím práčky si pozorne prečítajte návod na použitie.

Nepoužívajte práčku bez toho, aby ste si prečítali a pochopili tento návod na použitie.

Tento návod na použitie sa dodáva s viacerými modelmi práčok. Preto niektoré funkcie alebo nastavenia nemusia byť vo vašej práčke k dispozícii.

Nedodržiavanie návodu na použitie alebo nevhodné použitie práčky môžu spôsobiť poškodenie bielizne alebo spotrebiča, či zranenie používateľa. Návod na použitie majte poruke, v blízkosti práčky.

Táto práčka je určená výlučne na použitie v domácnosti. Ak sa práčka používa na profesionálne účely, na účely zisku alebo na účely, ktoré prevyšujú bežné použitie v domácnosti, alebo ak práčku používa osoba, ktorá nie je spotrebiteľom, záručná doba by sa mala rovnať najkratšej záručnej dobe, ktorú si vyžaduje príslušný zákon.

Postupujte podľa pokynov na správnu inštaláciu práčky a pripojenie k prívodu vody a napájaniu (pozri kapitolu „INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE“).

Pripojenie k vode a zdroju napájania môže vykonať iba náležite vyškolený technik alebo odborník.

Každú opravu a údržbu týkajúcu sa bezpečnosti alebo výkonu by mali vykonávať vyškolení odborníci.

Aby sa predišlo nebezpečenstvu, **poškodený napájací kábel** môže vymeniť len výrobca, servisný technik alebo autorizovaná osoba.

Pred pripojením práčky k zdroju napájania počkajte aspoň 2 hodiny, kým nedosiahne izbovú teplotu.

Servis tohto výrobku musí vykonávať autorizované servisné stredisko, ktoré používa len schválené náhradné diely.

NEPOKÚŠAJTE sa spotrebič opravovať sami. Opravy vykonávané neodborníkmi môžu spôsobiť zranenie alebo vážnejšie poruchy. Obráťte sa na miestne servisné stredisko a vždy používajte originálne náhradné diely.

V prípade nesprávneho pripojenia alebo používania alebo servisu neautorizovanou osobou bude používateľ znášať náklady na opravu akéhokoľvek poškodenia, na ktoré sa nevzťahuje záruka.

Práčka sa nesmie pripájať k elektrickej sieti s použitím predlžovacieho kábla.

Nepripájajte práčku k sieti pomocou externého spínacieho zariadenia, napríklad časovača programu, ani ju nepripájajte k zdroju napájania, ktorý sa pravidelne zapína a vypína.

Nepripájajte práčku k elektrickej zásuvke určenej pre malé zaťaženie.

Elektrická zásuvka musí byť bezpečne uzemnená a prívod vody by nemal byť zablokovaný.

Práčku neinštalujte do miestnosti, v ktorej môže teplota klesnúť pod 5°C, pretože súčasti práčky sa môžu v prípade zamrznutia vody poškodiť.

Práčku umiestnite na rovný a stabilný pevný (betónový) podklad.

Ak je práčka umiestnená na vyvýšenom podklade, musí byť dodatočne zabezpečená proti prevráteniu.

Pred prvým použitím odstráňte prepravné skrutky, pretože zapnutie zablokovanej práčky môže spôsobiť vážne poškodenie (pozri kapitolu „INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE/Odstránenie prepravných svorníkov/skrutiek“). V prípade takéhoto poškodenia zaniká záruka.

Na pripojenie práčky k prívodu vody použite dodanú hadicu na prívod vody a tesnenie. Tlak vody musí byť v rozmedzí 0,1 – 1 MPa (1 – 10 bar; 1 – 10 kp/cm²; 10 – 100 N/cm²).

Na pripojenie práčky k prívodu vody vždy používajte novú hadicu na prívod vody; nepoužívajte opakovane starú hadicu na prívod vody.

Koniec vypúšťacej hadice by mal dosiahnuť do odtokového systému.

Pred spustením pracieho cyklu zatlačte dvierka na označenom mieste, až kým nezacvaknú na miesto. Dvierka sa nedajú počas prania otvoriť.

Pred prvým práním odstráňte všetky nečistoty z bubna práčky pomocou programu Čistenie bubna (pozri TABUĽKU PROGRAMOV).

Po skončení pracieho cyklu zatvorte vodovodný kohútik a vytiahnite zástrčku práčky zo zásuvky.

Práčku používajte len na pranie bielizne, ako je opísané v tomto návode na obsluhu. Práčka nie je určená na chemické čistenie.

Používajte len pracie prostriedky na pranie a ošetrovanie bielizne v práčke. Nenesieme zodpovednosť za poškodenie alebo zmenu farby tesnení a plastových častí v dôsledku použitia bieliacich alebo farbiacich prostriedkov.

Pri odstraňovaní vodného kameňa používajte len odvápnovacie prostriedky s pridanou antikoróznou ochranou (Používajte len nekorozívne odvápnovacie prostriedky). Dodržiavajte pokyny výrobcu. Odstraňovanie vodného kameňa ukončíte niekoľkými oplachovacími cyklami alebo spustením programu Čistenie bubna (samočistiaci program), aby ste odstránili všetky zvyšky odvápnovacích prostriedkov (ocot atď.).

 **Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá,** pretože by to mohlo viesť k uvoľneniu jedovatých plynov, poškodeniu práčky a riziku požiaru a výbuchu.

Práčka nie je určená na používanie osobami (vrátane detí) s telesným alebo mentálnym postihnutím alebo osobami bez skúseností a znalostí. Tieto osoby by mali byť poučené o použití práčky osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebný materiál, drobné farebné odchýlky, zvýšenú hlučnosť v dôsledku starnutia spotrebiča a estetické chyby komponentov, ktoré neovplyvňujú funkčnosť a bezpečnosť spotrebiča.

BEZPEČNOSŤ DETÍ

Pred zatvorením dvierok práčky a spustením programu sa uistite, že sa v bubne nenachádza nič okrem bielizne. Uistite sa, že do bubna nevliezlo žiadne dieťa a nezatvorilo dvierka zvnútra.

Prací prostriedok a aviváž udržiavajte mimo dosahu detí.

Aktivujte detskú poistku. Pozrite si kapitolu „VÝBER NASTAVENÍ/Detská poistka“.

Deťom mladším ako tri roky nedovoľte sa nachádzať v blízkosti práčky, pokiaľ nie sú pod stálym dozorom.

Práčka je vyrobená v súlade s platnými bezpečnostnými normami.

Túto práčku môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ale iba ak sú pri používaní práčky pod dozorom, ak im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania práčky, a ak si uvedomujú možné riziká jej nesprávneho používania. Zabezpečte, aby sa deti so spotrebičom nehrali. Deti nesmú práčku čistiť ani vykonávať jej údržbu bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO HORÚCEHO POVRCHU

Počas pracích cyklov sa dvierka bubna môžu zahrievať. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili. Dávajte pozor, aby sa deti nehrali v blízkosti sklenených dvierok.

OCHRANA PROTI PRETEČENIU VODY (PO ZAPNUTÍ)

Ak hladina vody v spotrebiči stúpne nad normálnu úroveň, aktivuje sa ochrana proti pretečeniu vody. Zastaví sa prívod vody a voda sa začne odčerpávať. Program sa preruší a zobrazí sa hlásenie o chybe.

PREMIESTNENIE/PREPRAVA PO INŠTALÁCII

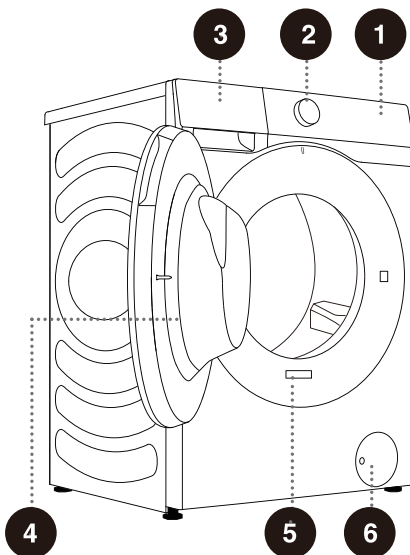
Ak sa chystáte práčku po inštalácii premiestniť, nainštalujte prepravné skrutky (pozri kapitolu „INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE/ Premiestnenie a preprava po inštalácii“). Pred nasadením prepravných skrutiek odpojte práčku od napájania!

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

OPIS PRÁČKY

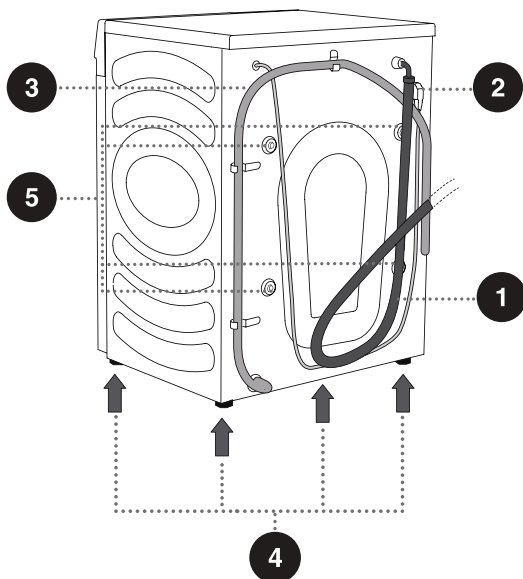
PREDNÁ STRANA

- 1 Ovládacia jednotka
- 2 Ovládač programov
- 3 Priehradka na prací prostriedok
- 4 Dvierka
- 5 Typový štítok
- 6 Kryt filtra čerpadla



ZADNÁ STRANA

- 1 Hadica na prívod vody
- 2 Napájací kábel
- 3 Vypúšťacia hadica
- 4 Nastaviteľné nožičky
- 5 Prepravné svorníky/skrutky



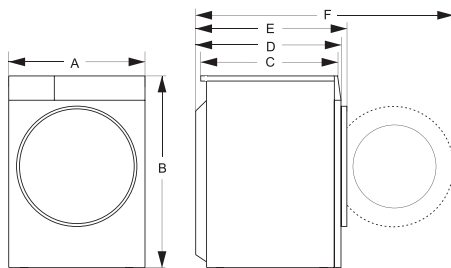
TECHNICKÉ ÚDAJE

(V ZÁVISLOSTI OD MODELU)

Typový štítok je umiestnený na prednej stene dvierok práčky (pozri kapitolu „OPIS PRÁČKY“).

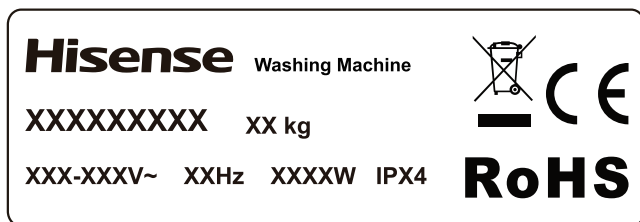
Maximálna náplň	8kg	9kg	10kg
Hmotnosť práčky	58kg	58kg	62kg
Menovité napätie	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~
Menovitý výkon	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Frekvencia	1650 W	1650 W	1650 W

Rozmery (mm)



Rejstřík	Rozměr (mm)		
	8kg	9kg	10kg
A	595	595	595
B	845	845	845
C	460	460	480
D	510	510	550
E	540	540	590
F	1000	1000	1040

Typový štítok



INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

⚠ Odstráňte všetky obaly. Pri vybalovaní dávajte pozor, aby ste spotrebič nepoškodili ostrým predmetom. Baliaci materiál (plastové vrecká, iné plastové časti atď.) uchovávajte mimo dosahu detí.

Skontrolujte, či na spotrebiči nie sú žiadne poškodenia. Ak máte podozrenie, že je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho a ihneď kontaktujte popredajný servis.

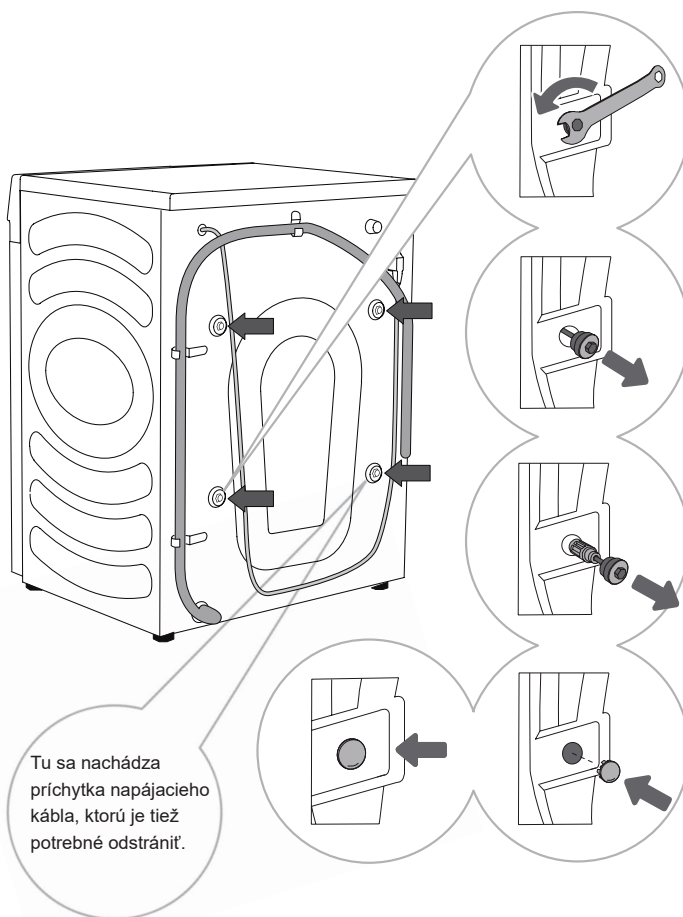
Medzi príslušenstvom, ktoré patrí k tomuto zariadeniu, nájdete jednu alebo niekoľko z nasledujúcich vecí:

- Návod na obsluhu;
- 4 plastové uzávery;
- Prívodnú hadicu;
- Držiak vypúšťacej hadice;
- Kľúč;

Rôzne modely majú rozličné konfigurácie a príslušenstvo pribalené k tomuto zariadeniu závisí od skutočnej konfigurácie daného modelu.

ODSTRÁNENIE PREPRAVNÝCH SVORNÍKOV/SKRUTIEK

 Pred prvým použitím spotrebiča je nutné odstrániť prepravné svorníky/skrutky. Zablockovaný spotrebič sa môže pri zapnutí poškodiť. V prípade takéhoto poškodenia zaniká záruka.



1 Posuňte hadice nabok a pomocou montážneho kľúča uvoľnite 4 skrutky na zadnej strane spotrebiča tak, že ich budete otáčať proti smeru hodinových ručičiek, ako ukazuje šípka. Povoľte ich približne o 30 mm (nie úplne).

2 Povyťahnite všetky 4 prepravné svorníky/skrutky vodorovne.

3 Vytiahnite prepravné svorníky/skrutky spolu s gumovou aj plastovou časťou.

4 Otvory pre skrutky zakryte plastovými uzávermi. Plastové uzávery sa dodávajú vo vrecku s príslušenstvom (súprava základnej výbavy) spolu s návodom na použitie.

 Prepravné svorníky/skrutky si uschovajte pre budúcu prepravu spotrebiča (ak chcete PREPRAVNÉ SVORNÍKY/SKRUTKY znovu namontovať, postupujte podľa uvedeného postupu v opačnom poradí).

PREMIESTNENIE A PREPRAVA PO INŠTALÁCII

☞ Ak chcete po inštalácii práčku premiestniť, musíte znovu nainštalovať prepravné svorníky/skrutky, aby sa zabránilo poškodeniu práčky počas prepravy v dôsledku vibrácií (pozri kapitolu „INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE/Odstránenie prepravných svorníkov/skrutiek“). Ak ste prepravné svorníky/skrutky stratili, môžete si ich objednať u výrobcu.

Zabaľte všetok obalový materiál (plastové vrecká, iné plastové časti atď.).

⚠ Po preprave by ste mali práčku ponechať v pokoji aspoň dve hodiny, kým ju pripojíte k zdroju napájania. Spotrebič by mal inštalovať a pripájať vyškolený technik.

⚠ Pred pripojením práčky si pozorne prečítajte návod na použitie. Na škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho pripojenia alebo používania práčky sa nevzťahuje záruka.

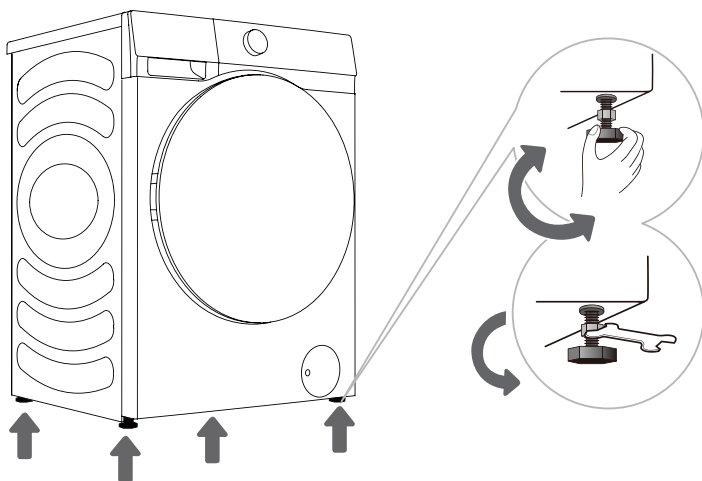
UMIESTNENIE

☼ Podlaha, na ktorej je umiestnená práčka, musí mať betónový podklad. Mala by byť čistá a suchá, v opačnom prípade sa môže práčka šmýkať. Vyčistite aj spodnú časť nastaviteľných nožičiek.

☼ Práčka musí byť vyvážená a stáť na stabilnom a pevnom podklade.

NASTAVENIE NOŽIČIEK

Použite vodováhu a dodaný kľúč.



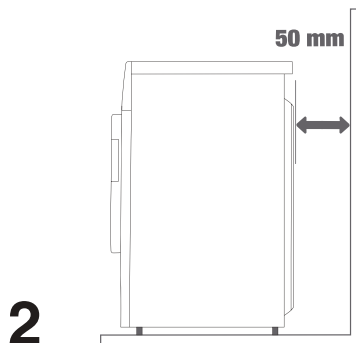
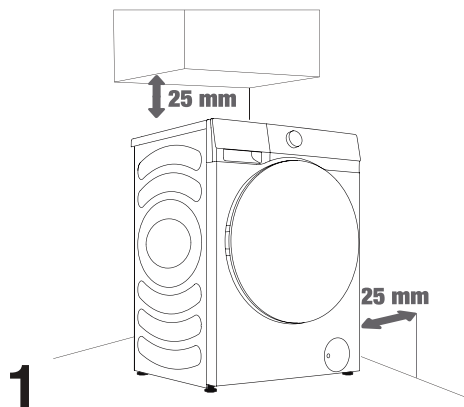
1 Otáčaním nastaviteľných nožičiek práčku vyrovnajte. Nožičky umožňujú vyrovnanie o +/- 2 cm.

2 Po nastavení výšky nožičiek pevne utiahnite poistné matice (kontramatice) otočením smerom k spodnej časti práčky pomocou dodaného kľúča ↑ (pozri obrázok).

☼ Nevyrovnaná práčka môže spôsobiť vibrácie, posúvanie a hlučnú prevádzku. Na nesprávne vyrovnanie práčky sa nevzťahuje záruka.

☼ Počas prevádzky spotrebiča sa môže objaviť neobvyklý alebo silnejší hluk, ktorý je najčastejšie dôsledkom nesprávnej inštalácie.

Montážne vzdialenosti

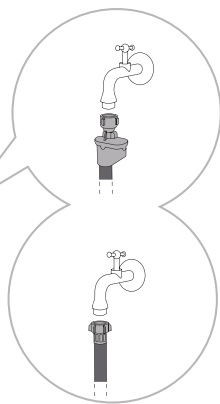
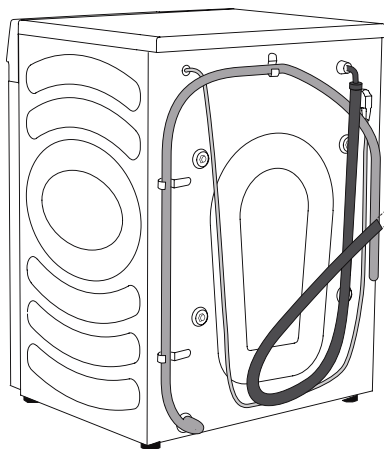


💡 Práčka sa nesmie dotýkať steny alebo nábytku. Pre optimálnu prevádzku práčky ponechajte okolo nej určitý voľný priestor, ako je vyznačené na obrázku.

V prípade nedodržania minimálnych požadovaných vzdialeností nie je možné zaručiť bezpečnú a správnu prevádzku práčky. Okrem toho môže dochádzať aj k prehrievaniu (obrázky 1 a 2).

PRIPOJENIE K PRÍVODU VODY

Správne pripojte hadicu na prívod vody k vodovodnému kohútiku.



A AquaStop

B Bežné pripojenie

☼ Na zabezpečenie správneho fungovania práčky by mal byť prívodný tlak vody v rozmedzí 0,1 – 1 MPa (1 – 10 bar; 1 – 10 kp/cm²; 10 – 100 N/cm²). Minimálny dynamický tlak vody môžete určiť odmeraním prietoku vody. Za 15 sekúnd by mali z úplne otvoreného kohútika vytiecť 3 litre vody.

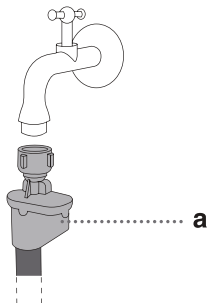
☼ Hadicu na prívod vody po jej pripojení dotiahnite rukou tak, aby dobre tesnila (max. 2 Nm). Skontrolujte, či tesnenie neprepúšťa. Nepoužívajte kliešte ani podobné nástroje, pretože by mohli poškodiť závit matice.

☼ Používajte iba hadicu na prívod vody, ktorá sa dodáva so spotrebičom. Nepoužívajte žiadne použité ani iné hadice.

☼ Uistite sa, že hadica nie je poškodená. Ak je hadica poškodená, lámavá alebo prasknutá, musí sa vymeniť.

AquaStop (LEN S NIEKTORÝMI MODELMI)

Ak je vnútorná trubica alebo hadica poškodená, aktivuje sa vypínací systém, ktorý preruší prívod vody do práčky. V takom prípade sa kontrolné okienko (a) zmení na červené. Vymeňte hadicu na prívod vody.



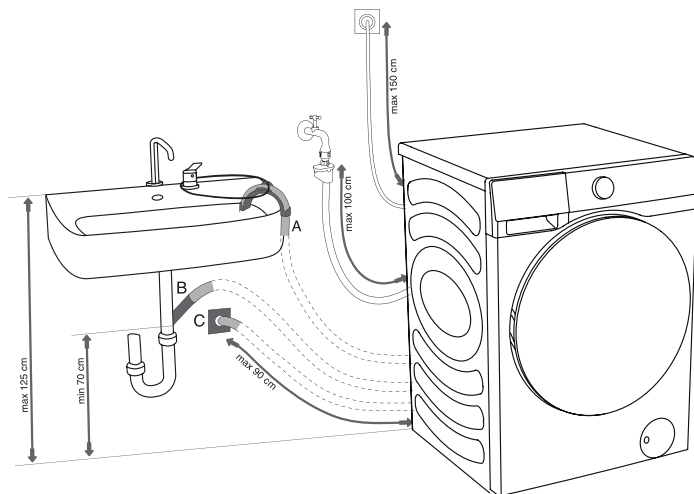
💡 Hadicu na prívod vody so systémom AquaStop neponárajte do vody, pretože obsahuje elektrický ventil.

💡 Hadicu na prívod vody je možné pripojiť bez spätného ventilu.

💡 Uistite sa, že pripojená hadica na vodu nie je prekrútená alebo upchatá.

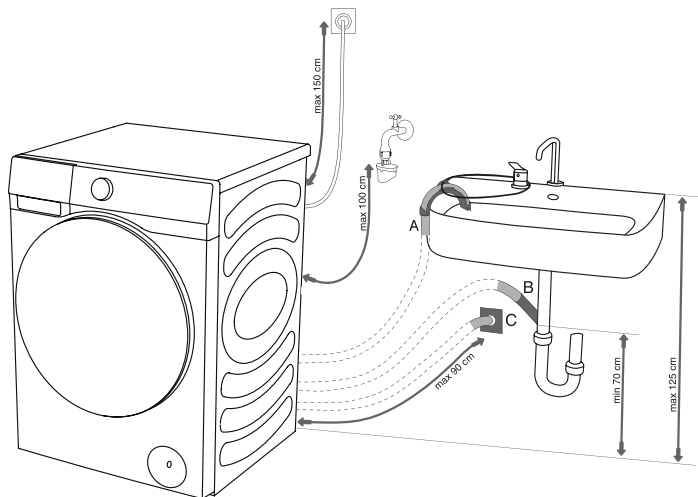
PRIPOJENIE A ZABEZPEČENIE VYPÚŠŤACEJ HADICE

Zaved'te vypúšťaciu hadicu do umývadla alebo vane alebo ju pripojte priamo k odtoku (minimálny priemer vypúšťacej hadice je 4 cm). Zvislá vzdialenosť od podlahy po koniec vypúšťacej hadice by mala byť 60 až 100 cm. Možno ju pripojiť tromi spôsobmi (A, B, C).

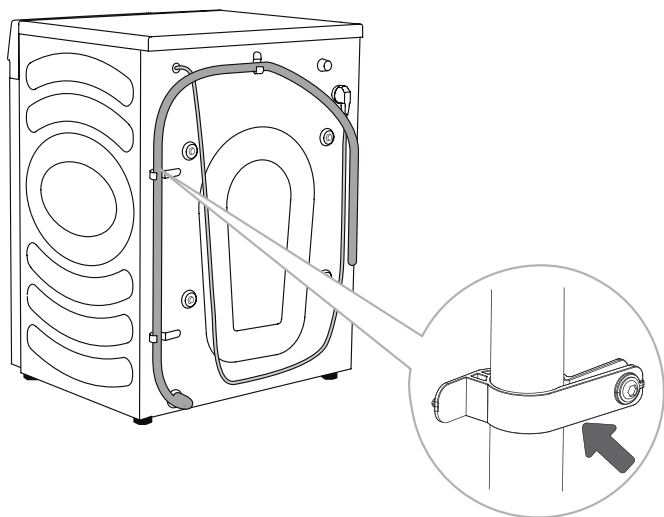


A Koniec vypúšťacej hadice môžete umiestniť do umývadla alebo do vane. Hadicu zaistíte pomocou viazacej pásky cez podporné koleno, aby sa predišlo jej sklznutiu.

B Vypúšťaciu hadicu môžete pripojiť aj priamo k odtoku umývadla. Nepoužívajte malé umývadlo. Dávajte pozor, že vypúšťaná voda môže byť horúca.



C Vypúšťacia hadica sa môže pripojiť aj k odtoku v stene so zberačom vody, ktorý by mal byť správne nainštalovaný, aby sa dal čistiť.

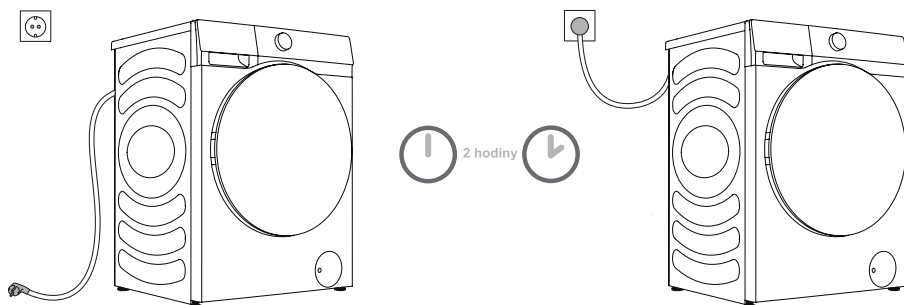


D Vypúšťacia hadica musí byť pripojená k háčikom na zadnej strane práčky, ako je znázornené na obrázku.

☞ Uistite sa, že vypúšťacia hadica nie je poškodená.

☞ Nesprávna inštalácia vypúšťacej hadice môže viesť k nebezpečnej alebo nesprávnej prevádzke práčky.

PRIPOJENIE K ZDROJU NAPÁJANIA



⚠ Pred pripojením práčky k zdroju napájania počkajte aspoň 2 hodiny, kým nedosiahne izbovú teplotu.

Zapojte práčku do uzemnenej elektrickej zásuvky, ktorá by mala byť po inštalácii voľne prístupná. Zásuvka by mala byť vybavená uzemňovacím kontaktom (v súlade s príslušnými predpismi).

Základné informácie o práčke nájdete na typovom štítku .

⚠ Odporúčame používať ochranu proti prepätiu na ochranu spotrebiča pre prípad zásahu bleskom.

⚠ Práčka sa nesmie pripájať k elektrickej sieti s použitím predlžovacieho kábla.

⚡ Nezapájajte práčku do elektrickej zásuvky určenej pre malú záťaž.

⚡ Spotrebič nezapájajte/neodpájajte zo zásuvky s mokрыmi rukami.

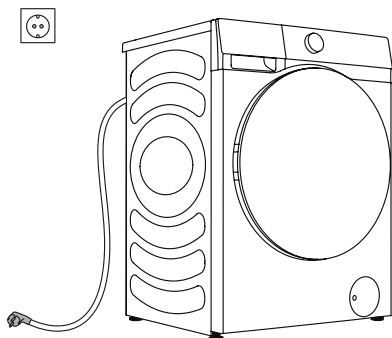
⚡ Opravy a údržbu práčky zverte do rúk vyškoleným odborníkom.

⚡ Poškodený napájací kábel môže vymeniť len osoba autorizovaná výrobcom.

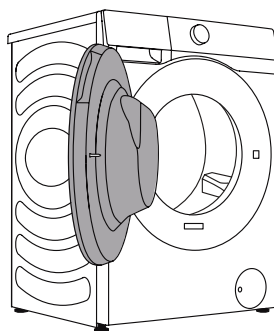
PRED PRVÝM POUŽITÍM

Uistite sa, že je práčka odpojená od zdroja napájania, a potom otvorte dverka smerom k sebe (obrázky 1 a 2).

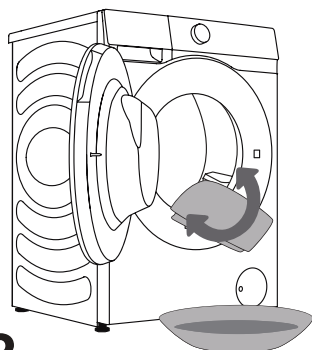
Vyčistite bubon pomocou mäkkej a vlhkej handričky. Môžete tiež použiť program Drum Clean (Čistenie bubna). V takom prípade pripojte spotrebič k zdroju napájania a otvorte vodovodný kohútik. Bubon by mal byť prázdny (obrázky 3 a 4).



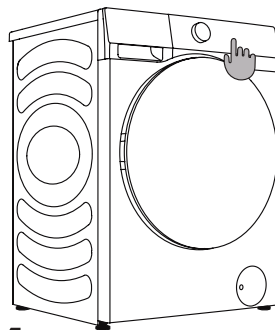
1



2



3



4

⚠ Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky, ktoré by mohli práčku poškodiť (dodržiavajte odporúčania a upozornenia uvedené výrobcami čistiacich prostriedkov).

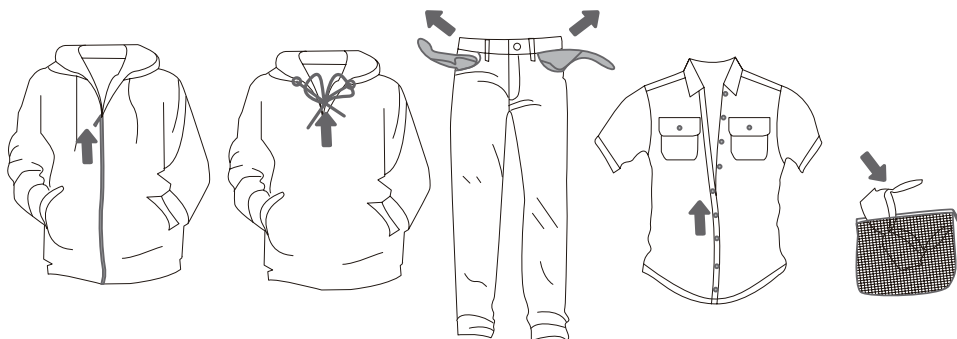
POSTUP PRANIA KROK ZA KROKOM (1 – 6)

KROK 1: VENUJTE POZORNOSŤ ŠTÍTKOM NA BIELIZNI

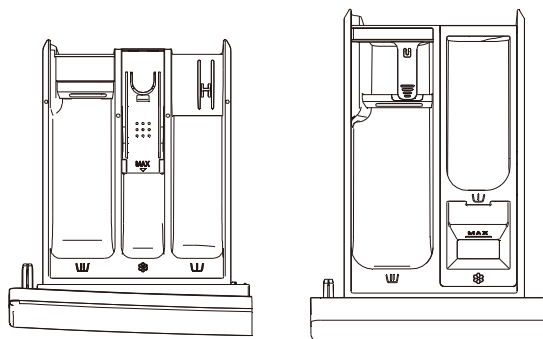
Normálne pranie; Jemná bielizeň	Max. teplota prania 95 °C  	Max. teplota prania 60 °C  	Max. teplota prania 40 °C  	Max. teplota prania 30 °C  	Ručné pranie 	Nie je vhodné na pranie 
Bielenie	Bielenie v studenej vode 			Bielenie nie je povolené 		
Suché čistenie	Suché čistenie so všetkými činidlami 	Ropné rozpúšťadlá R11, R113 	Suché čistenie s petrolejom, čistým alkoholom a R113 		Suché čistenie nie je povolené 	
Žehlenie	Horúce žehlenie, max. 200 °C 	Horúce žehlenie, max. 150 °C 	Horúce žehlenie, max. 110 °C 		Žehlenie nie je povolené 	
Sušenie	Sušte na plocho (položte na rovný povrch) 	Nechajte odkvapkať  Sušenie na šnúre 		Vysoká teplota  Nízka teplota 		Nesušte v bubnovej sušičke 

KROK 2: PRÍPRAVA NA PRANIE

1. Roztriedte bielizeň podľa typu tkaniny, farby, znečistenia, povolenej teploty prania atď. (Pozrite si TABUĽKU PROGRAMOV.)
2. Zapnite gombíky a zipsy, zaviažte všetky stužky a obráťte vrecká naruby; odstráňte všetky kovové spony, ktoré by mohli poškodiť bielizeň a vnútro práčky alebo upchať odtok.
3. Vložte jemnú bielizeň a drobné kusy do sieťového vrecka na bielizeň.



► PRIDANIE DETERGENTU/ZMÄKČOVADLA



Štýl ①

Štýl ②

(Štýl priehradky na prací prostriedok závisí od modelu)

Symbyly priehradiek dávkovača pracieho prostriedku

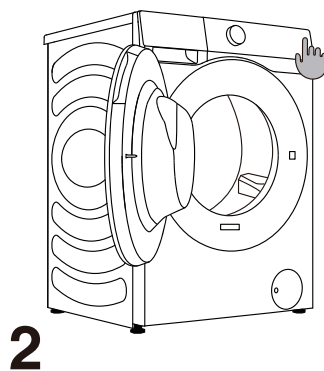
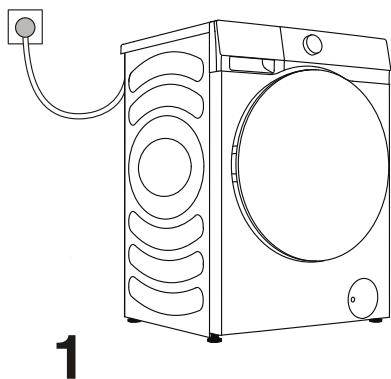
W	predpieranie
W	hlavné pranie
⊗	aviváž

- ☼ Odporúčame pridať prací prášok bezprostredne pred pracím cyklom. Ak ho pridáte skôr, pred pridaním práškoveho pracieho prostriedku sa uistite, že je priehradka na prací prostriedok v zásobníku úplne suchá: v opačnom prípade môže práškový prací prostriedok pred začiatkom prania stvrdnúť.
- ☼ Nalejte zmäkčovadlo do priehradky na prací prostriedok so symbolom ⊗. Dodržiavajte odporúčania uvedené na obale zmäkčovadla.
- ☼ Nenapĺňajte priehradku na zmäkčovadlo nad maximálnu vyznačenú úroveň.
V opačnom prípade sa zmäkčovadlo pridá do bielizne príliš skoro, čo povedie k horšiemu praciemu účinku.
- ☼ Pracíe prostriedky a prísady uchovávajte mimo dosahu detí.

ZAPNUTIE PRÁČKY

Pomocou napájacieho kábla pripojte práčku k zdroju napájania a pripojte práčku k prívodu vody.

Zapnite spotrebič stlačením tlačidla "POWER" (obrázky 1 a 2).

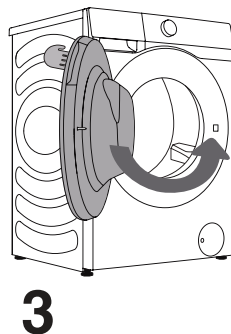
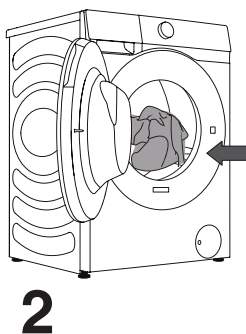
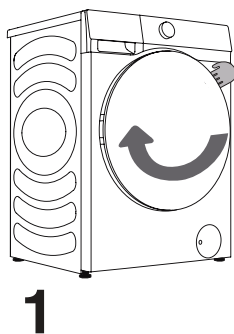


NAPLNIENIE PRÁČKY

Otvorte dvierka bubna potiahnutím rukoväte smerom k sebe (obrázok 1).

Vložte bielizeň do bubna (potom, ako ste skontrolovali, že je bubon prázdny) (obrázok 2).

Zatvorte dvierka (obrázok 3). Dvierka sú zamknuté, keď počujete zacvaknutie.

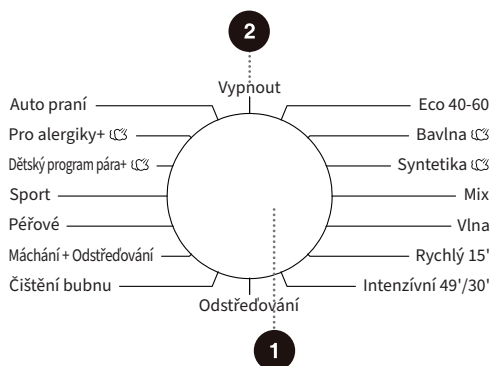


⚠ Nikdy sa nepokúšajte otvoriť dvierka násilím. Neotvárajte dvierka počas chodu práčky.

Nepreťažujte bubon! Pozrite si TABUĽKU PROGRAMOV a dodržiavajte nominálnu náplň, uvedenú na typovom štítku.

Ak je bubon príliš plný, bielizeň sa nevyperie poriadne.

RIADIACA JEDNOTKA



1 VOLIČ CYKLOV

Otočením ovládača zvolte cyklus.

2 NAPÁJANIE

Otočením programu zapnite/ vypnite spotrebič.

3 START/PAUZA

Spustenie/pozastavenie celého spusteného programu spotrebiča.

4 TEPLOTA

Stlačením zmeníte teplotu vody pre zvolený cyklus.

5 ODSTŘEDOVÁNÍ

Stlačením zmeníte rýchlosť odstredovania pre aktuálny cyklus

6 Rychlé praní

Táto funkcia skracuje čas prania zvoleného programu.

7 MOŽNOSTI

Stlačením tohto tlačidla vyberte ďalšie funkcie.

8 ODLOŽENÝ KONEC

Odloženie konca vám umožňuje nastaviť čas ukončenia aktuálneho cyklu.

4+5 DETSKÁ POISTKA

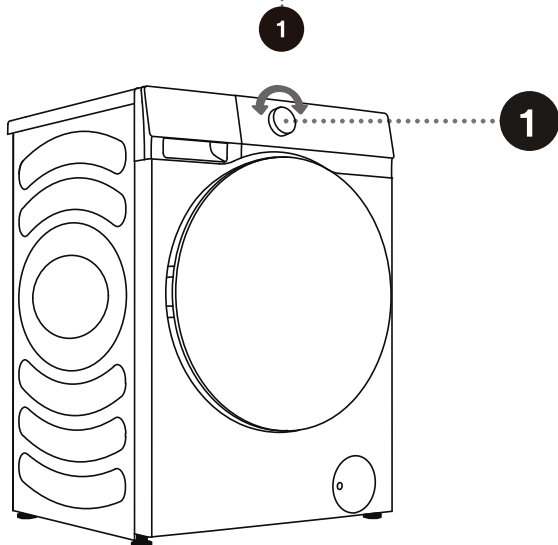
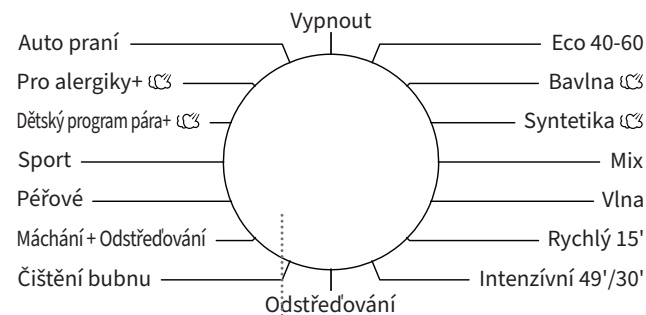
Súčasným stlačením týchto dvoch tlačidiel aktivujete alebo deaktivujete funkciu detskej poistky.

5+6 STLMENIE

Súčasným stlačením týchto dvoch tlačidiel vypnete alebo obnovíte akustické signály.

KROK 3: VÝBER PRACIEHO PROGRAMU

Vyberte **program** otočením ovládača voľby programov (1) (v závislosti od typu bielizne a úrovne znečistenia). Pozrite si TABUĽKU PROGRAMOV.



☼ Počas prevádzky sa ovládač voľby programov (1) nemôže otáčať automaticky.

TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Max. hmotnosť náplne (kg)			Maximálna rýchlosť odstredovania (ot/min)	Popis programu
	8 kg	9 kg	10 kg		
Eco 40-60 —	8	9	10	1400	Normálne znečistená bavlnená bielizeň.
Bavlna (- -, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)	8	9	10	1400	Silne a mierne znečistená bavlna alebo ľan.
Syntetika (- -, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)	4	4,5	5	1400	Syntetické tkaniny, polyamidy alebo podobné materiály.
Mix (- -, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	4	4,5	5	1400	Ľahké až mierne znečistené bavlnené alebo syntetické odevy.
Vlna (- -, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2	2	2	600	Vlnené odevy, ktoré je možné prať v práčke (pozrite si štítok starostlivosti).
Rychlý 15' (- -, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	1	1	1	800	Malá hmotnosť náplne alebo ľahko znečistené odevy. Čas prania sa môže predĺžiť, ak sa zmenia predvolené nastavenia.
Intenzívni 49'/30' (- -, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	3	3,5	4	1400	Výkonný program s krátkym cyklom vhodný pre malé množstvá silne znečistených odevov.
Odstředování —	8	9	10	1400	Len na odstredovanie. Nepridávajte čistiaci prostriedok ani zmäkčovadlo.
Čištění bubnu (90 °C)	/	/	/	800	Na čistenie bubna a odstraňovanie zvyškov čistiaceho prostriedku a baktérií nahromadených počas prania pri nízkej teplote. Nepridávajte čistiaci prostriedok ani zmäkčovadlo.
Máchání + Odstředování —	8	9	10	1400	Len plákanie a odstredovanie. Nepridávajte čistiaci prostriedok.
Péřové (- -, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2	2	2	600	Predmety naplnené syntetickými vláknami alebo páperím, ktoré je možné prať v práčke, ako sú vankúše, prikrývky a poťahy.

Program	Max. hmotnosť náplne (kg)			Maximálna rýchlosť odstred'ovania (ot/min)	Popis programu
	8 kg	9 kg	10 kg		
Sport (- , 20 °C, 30 °C, 40 °C)	3	3,5	4	1000	Športové a voľnočasové oblečenie vyrobené z tkanín z mikrovlákná.
Detský program pára+ (40 °C, 60 °C, 90 °C)	2	2	2	1400	Detské oblečenie a spodná bielizeň, sterilizácia pri vysokých teplotách. Pridávanie zmäkčovadla sa neodporúča.
Pro alergiky+ (60 °C)	2	2	2	1400	Oblečenie odolné voči vysokým teplotám, ktoré nebledne, odstránenie alergénov, ako sú peľ, roztoče a parazity prostredníctvom vysokých teplôt.
Auto praní (- , 20 °C, 30 °C, 40 °C)	5	5,5	6	1400	Automaticky zisťuje veľkosť náplne a úroveň znečistenia, vhodné na pranie bavlnenej, ľanovej a syntetickej bielizne.

POZNÁMKA

- (1) Teplota vody: Vyberte teplotu vody vhodnú pre zvolený program. Postupujte podľa štítkov starostlivosti o odev alebo pokynov výrobcu, aby ste predišli poškodeniu.
- (2) Skutočná teplota vody sa môže líšiť od uvedenej teploty programu.
- (3) Výsledky skúšok sa môžu líšiť v dôsledku faktorov, ako sú tlak vody, tvrdosť vody, teplota vody, teplota v miestnosti, typ a veľkosť náplne, úroveň znečistenia, čistiaci prostriedok, kolísanie napájania a ďalšie zvolené možnosti.
- (4) Vždy používajte vysoko účinný, neutrálny čistiaci prostriedok s nízkou penou vhodný pre tento spotrebič.
- (5) Ak sa v polovici cyklu pridá príliš veľa bielizne, účinnosť prania sa môže znížiť, pretože spotrebič pridáva vodu na základe počítateľnej náplne. Nedostatok vody môže tiež poškodiť oblečenie a predĺžiť dobu prania.
- (6) Čistenie bubnu (ak je k dispozícii): Pred použitím programu „Čistenie bubnu“ sa uistite, že je bubon prázdny. Odporúča sa spustiť tento program aspoň raz mesačne.
- (7) Používajte odstraňovač vodného kameňa s antikoróznou ochranou (používajte len nekorozívne odstraňovače vodného kameňa a postupujte podľa pokynov výrobcu). Po odstránení vodného kameňa spustíte niekoľkokrát program „Čistenie bubnu“ (alebo iný vysokoteplotný program), aby ste odstránili zvyšky odstraňovača vodného kameňa. Odstránenie vodného kameňa sa odporúča aspoň raz za šesť mesiacov.

 Maximálne alebo menovité zaťaženie sa vzťahuje na bielizeň pripravenú podľa noriem IEC 60456.

 Na dosiahnutie účinného cyklu pre bavlnenú bielizeň odporúčame naplniť bubon na maximálne dve tretiny jeho objemu.

VÝBER PRACÍCH PROSTRIEDKOV A PRÍSAD

Vždy vyberajte vysoko účinné nepenivé pracie prostriedky, ktoré sú určené pre spotrebiče s predným plnením.

Výber pracieho prostriedku závisí od typu bielizne, úrovne znečistenia, farby bielizne a teploty prania.

☞ Ak používate moderné bezfosfátové pracie prostriedky, na čiernej bielizni sa môžu objaviť biele zvyšky (šmuhy atď). V takom prípade šmuhy vyčistíte kefkou a použijete tekutý prací prostriedok.

Používajte výlučne pracie prostriedky určené na použitie v domácnosti.

Prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa môžu spotrebič poškodiť. Nepoužívajte rozpúšťadlá.

Neperte oblečenie, ktoré bolo čistené rozpúšťadlami alebo horľavými látkami.

Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa dávkovania pracieho prostriedku.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobovať tvorbu peny, ktorá následne znižuje účinnosť prania. Ak spotrebič zaznamená nadmerné penenie, môže zablokovat' cyklus odstred'ovania.

Ak sa použije príliš málo pracieho prostriedku, bielizeň už nemusí byť po čase biela. Mohlo by to spôsobiť aj hromadenie vodného kameňa v bubne a v potrubí.

☞ Maximálne množstvo bielizne na pranie a sušenie (v kg, pre program bavlna), je uvedené na typovom štítku umiestnenom pod dvierkami bubna.

☞ Maximálna alebo menovitá náplň sa vzťahuje na bielizeň pripravenú podľa normy IEC 60456.

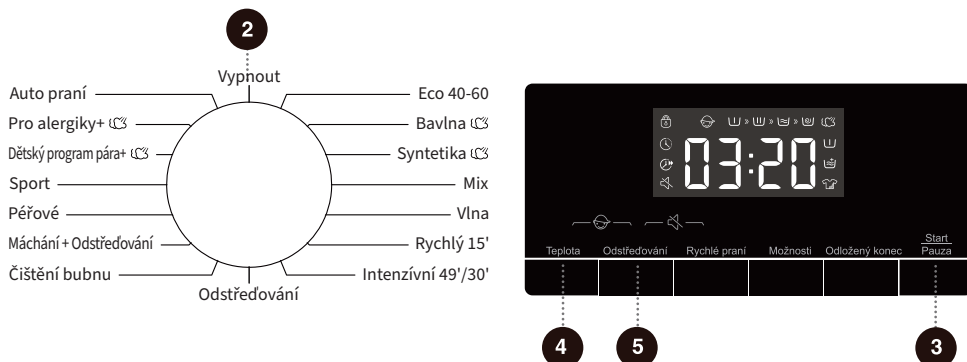
☞ Pre lepšiu prácu účinok odporúčame pri používaní programov pre bavlnu naplniť bubon do 2/3.

KROK 4: VOĽBA ĎALŠÍCH NASTAVENÍ A FUNKCIÍ

Väčšina programov sa dodáva so základnými nastaveniami, ktoré je možné upraviť stlačením príslušných funkčných tlačidiel pred stlačením tlačidla Start/Pauza.

Niektoré nastavenia sa v určitých programoch nemusia dať zvoliť. V takýchto prípadoch sa možnosť nastavenia nerozsvieti a po stlačení tlačidla budete počuť zvuk (pozrite si „Tabuľka možností funkcií“).

Ďalšie nastavenia a funkcie je možné nakonfigurovať len v pohotovostnom režime, t. j. pred spustením programu. Po spustení programu nie je možné upraviť nastavenia a funkcie.



2

Napájanie

Používa sa na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.

Ak chcete spotrebič počas programu vypnúť, otočte gombík programu do polohy „Vypnout“.

V pohotovostnom režime alebo po ukončení programu sa spotrebič automaticky vypne, ak sa po určitú dobu nevykoná žiadny úkon.

3

Start/Pauza

Používa sa na spustenie alebo pozastavenie programu.

Ak dvierka nie sú zatvorené alebo zámok dvierok nie je zapnutý, po stlačení tlačidla Start sa na obrazovke zobrazí alarm.

Po spustení programu alebo po jeho pozastavení nie je možné nastavenia zmeniť.

Ak chcete zmeniť program alebo funkciu počas činnosti, vypnite spotrebič a reštartujte ho s novými nastaveniami.

4

Teplota

Táto funkcia umožňuje zmeniť teplotu zvoleného programu. Každý program má predvolenú teplotu. Pred spustením programu stlačte toto tlačidlo na zobrazenie aktuálneho nastavenia teploty. Opätovným stlačením prejdete dostupnými teplotnými úrovňami („--“ označuje studené pranie).

5

Odstrědování

Táto funkcia umožňuje nastaviť rýchlosť odstreďovania pred spustením programu.

Stlačením tohto tlačidla zobrazíte aktuálnu rýchlosť odstreďovania. Opätovným stlačením prejdete dostupnými rýchlosťami odstreďovania.



6

Rychlé praní

Táto funkcia skracuje čas prania zvoleného programu. Stlačením tohto tlačidla sa skráti trvanie programu; opätovným stlačením sa obnoví pôvodný čas programu. Pri programoch s automatickým vážením sa voľbou tejto funkcie deaktivuje automatické váženie. Ak chcete aktivovať automatické váženie, zrušte jej voľbu.

7

Možnosti

Pred spustením aktuálneho programu si môžete preň vybrať ďalšie funkcie. Pri každom stlačení môžete zvoliť len jednu funkciu a po voľbe funkcie bude blikať príslušná ikona. Po spustení programu nie je možné vykonať žiadne zmeny.

Predpranie

Táto funkcia pridáva predpierací cyklus pred hlavným práním. Zvyčajne sa používa na silne znečistené oblečenie.

Pri voľbe funkcie Predpranie pridajte čistiaci prostriedok do priehradky na predpranie v zásuvke na čistiaci prostriedok.

Extra plákanie

Táto funkcia zvyšuje počet cyklov plákania. Program bude zahŕňať ďalší cyklus plákania pred fázou zmäkčovania a celkový čas programu sa zodpovedajúcim spôsobom predlži.

Intenzívny

Táto funkcia poskytuje intenzívny cyklus prania a predlžuje čas prania, aby bolo všetko dôkladne vyčistené.

Para

Táto funkcia pridáva parný cyklus počas programu.

Túto funkciu môžete zvoliť pre programy s ikonou pary „“. Táto funkcia je v rámci predvolených nastavení zahrnutá v niektorých programoch a nie je možné ju zrušiť.

8

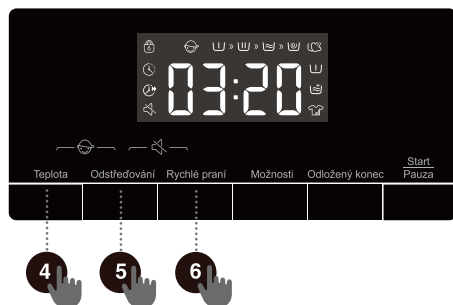
Odložený koniec

Táto funkcia umožňuje nastaviť čas ukončenia cyklu na neskorší čas.

Po voľbe programu a funkcií stlačte toto tlačidlo na nastavenie oneskorenia.

Oneskorenie môžete zvoliť až na 24 hodín v prírastkoch po 1 hodine.

Čas oneskorenia predstavuje čas ukončenia programu, ktorý zahŕňa celý čas spustenia programu, takže musí byť dlhší ako trvanie programu.



Kým je oneskorenie aktívne, ikona oneskorenia „🕒“ bude svietiť alebo blikat a po skončení oneskorenia zhasne.

Ak chcete zrušiť oneskorenie pred spustením programu, zvolte iný program alebo funkciu.

Po spustení programu je možné funkciu oneskorenia zrušiť len vypnutím a reštartovaním spotrebiča.

4 + 5 **Detská poistka** 🛡️

Aby sa zabránilo náhodnej činnosti a zabezpečila sa bezpečnosť detí, je tento spotrebič vybavený funkciou detskej poistky.

Súčasne stlačte a podržte tlačidlá „Teplota + Odstředování“ na aktiváciu detskej poistky. Rozsvieti sa ikona detskej poistky. Ak chcete detskú poistku deaktivovať, vykonajte rovnaký úkon. Po aktivácii budú všetky tlačidlá okrem hlavného vypínača uzamknuté.

Detská poistka sa na konci programu automaticky deaktivuje.

5 + 6 **Stlmenie** 🔊

Táto funkcia stlmí všetky zvuky okrem alarmov.

Ak chcete aktivovať túto funkciu, súčasne stlačte a podržte tlačidlá „Odstředování + Rychlé praní“. Rozsvieti sa ikona Stlmenie a všetky zvuky okrem alarmov budú vypnuté.

Ak chcete deaktivovať Stlmenie, zopakujte rovnaký úkon a všetky zvuky sa obnovia.

Indikátor zámku dverok 🔒

Po spustení programu sa rozsvieti indikátor zámku dverok. Dvierka neotvárajte násilím, pretože by to mohlo spôsobiť zranenie.

Ak sa program pozastaví a dvierka je možné otvoriť, zámok dverok sa vypne a indikátor zhasne.

Zámok dverok sa automaticky vypne na konci programu.

Tabuľka možností funkcií

PROGRAM	Teplota	Odstřed'ování	Rychlé praní	Predpieranie	Extra plákanie	Intenzívny	Para	Odložený konec	Detská poisťka	Stlmenie
Eco 40-60	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•
Bavlna	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Syntetika	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mix	•	•	•	•	•	•	-	•	•	•
Vlna	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Rychlý 15'	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Intenzívni 49'/30'	•	•	•	•	•	-	-	•	•	•
Odstřed'ování	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•
Čištění bubnu	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
Máchání + Odstřed'ování	-	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Péřové	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Sport	•	•	-	•	•	•	-	•	•	•
Dětský program pára+	•	•	•	•	•	•	○	•	•	•
Pro alergiky+	-	•	-	•	•	•	○	•	•	•
Auto praní	•	•	-	•	•	-	-	•	•	•

- Funkcia je k dispozícii
- Funkcia nie je k dispozícii
- Predvolená funkcia (nie je možné zrušiť)

OPTIMALIZÁCIA TRVANIA PROGRAMU

Niektoré programy automaticky zistia hmotnosť bielizne pred praním a podľa toho upravujú trvanie programu.

KROK 5: SPUSTENIE PRACIEHO PROGRAMU

Po pridaní čistiaceho prostriedku do zásuvky na čistiaci prostriedok zvolíte program a ďalšie funkcie a stlačením tlačidla „**Start/Pauza**“ spustíte program.



Po stlačení tlačidla „**Start/Pauza**“ nie je možné zmeniť nastavenia okrem zapnutia/vypnutia funkcie Detská poistka a Stlmenie (ak je k dispozícii).

Po spustení programu sa na displeji zobrazí „----“, čo znamená, že bielizeň sa váži.

Po spustení programu sa rozsvieti ikona „“. Po dokončení programu ikona zhasne.

 Po pozastavení programu bude zostávajúci čas na displeji blikať. Skontrolujte, či sú dvierka správne zatvorené, a potom stlačte tlačidlo „**Start/Pauza**“ na obnovenie programu.

KROK 6: UKONČENIE PRACIEHO PROGRAMU

Ukončenie pracieho procesu práčka oznámi zvukovým signálom; na displeji sa zobrazí nápis „End“ (Koniec). Spotrebič sa automaticky vypne, ak do 2 minút nevykonáte žiadnu činnosť.



1. Otvorte dvierka práčky.
2. Vyberte bielizeň z bubna.
3. Zatvorte dvierka!
4. Zatvorte kohútik prívodu vody.
5. Odpojte napájací kábel zo zásuvky.

PRERUŠENIA A ZMENA PROGRAMU

PRERUŠENIE PROGRAMU

Ak chcete prerušiť alebo zrušiť program počas činnosti, vypnite spotrebič.

ZMENA PROGRAMU

Ak chcete zmeniť program počas činnosti, najprv vypnite spotrebič.

Reštartujte spotrebič, zvolte požadovaný program a ďalšie funkcie a potom ho spustíte stlačením tlačidla **"Start/Pauza"**.

POZASTAVENIE PROGRAMU

Ak chcete pozastaviť program počas činnosti, stlačte tlačidlo **"Start/Pauza"**. Zostávajúci čas na displeji bude blikať. Ak sú splnené nasledujúce podmienky, zámok dvierok sa vypne, čo vám umožní otvoriť dvierka:

1. Teplota vody vnútri bubna musí byť bezpečná.
2. Hladina vody v bubne musí byť pod určitou úrovňou.

Ak chcete pokračovať v programe, zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo **„Start/Pauza“**.

PRIDANIE BIELIZNE V POLOVICI CYKLU

Ak potrebujete pridať bielizeň počas pracieho cyklu, najprv sa uistite, že hladina a teplota vody v bubne sú bezpečné. Stlačte tlačidlo **„Start/Pauza“** na pozastavenie programu. Zostávajúci čas na displeji bude blikať a ikona zámku dvierok zhasne (na niektorých modeloch sa rozsvieti ikona „“), čo vám umožní otvoriť dvierka a pridať bielizeň. Ak ikona zámku dvierok zostane svietiť, dvierka nie je možné otvoriť a nie je možné pridať ďalšiu bielizeň.

 Ak sa v polovici cyklu pridá veľké množstvo bielizne, hladina vody môže byť nedostatočná, čo zníži účinnosť čistenia. Spotrebič vypočítava hladinu vody na základe počiatočného naplnenia, takže pridanie väčšieho množstva bielizne by mohlo poškodiť tkaniny v dôsledku trenia a predĺžiť čas prania.

 Po pridaní bielizne stlačte tlačidlo **„Start/Pauza“**, aby ste obnovili program z miesta, kde bol prerušený.

PORUCHY

Ak dôjde k poruche, program sa preruší.

V takýchto prípadoch (pozrite si „Chybové kódy a riešenie problémov“) vás spotrebič upozorní blikajúcimi indikátormi a výstražnými zvukmi a na displeji sa zobrazí chybový kód (F:XX).

VÝPADOK PRÚDU

Ak dôjde k výpadku prúdu (prerušeniu napájania), program sa preruší. Po obnovení napájania sa program obnoví z miesta, kde bol prerušený.

 Ak je v spotrebiči voda, keď dôjde k výpadku prúdu, neotvárajte dvierka, kým sa voda nevypustí ručne cez filter vypúšťacieho čerpadla.

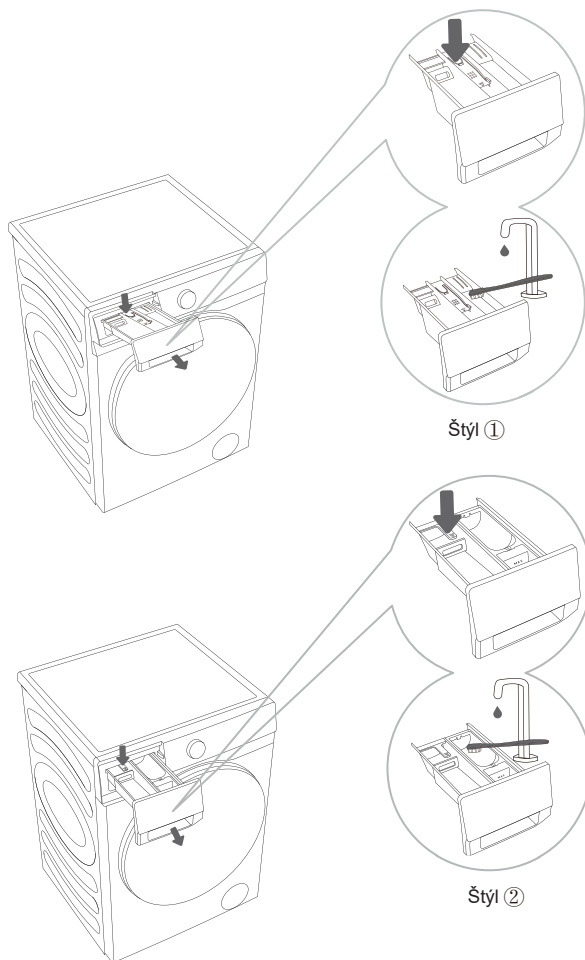
ČISTENIE A ÚDRŽBA

⚠ Pred čistením odpojte práčku od elektrickej siete.

☹ Deti by nemali práčku čistiť ani vykonávať jej údržbu bez náležitého dozoru!

PRIEHRADKA NA PRÁŠKOVÝ PRACÍ PROSTRIEDOK

☹ Priehradka na prací prostriedok by sa mala čistiť aspoň dvakrát mesačne.

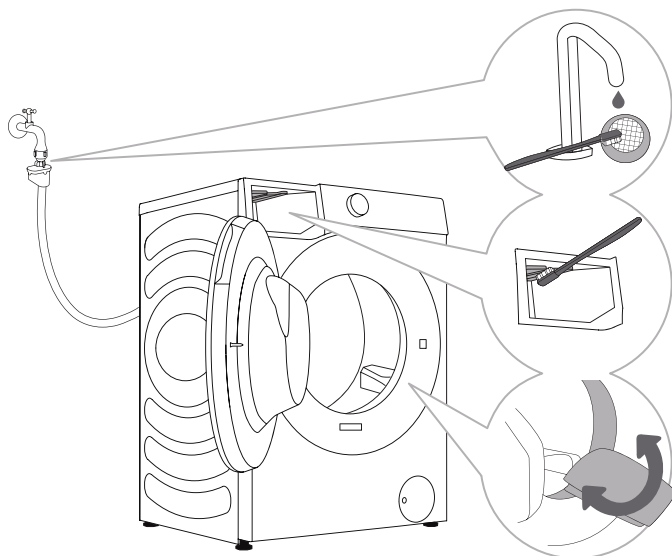


1 Ak chcete vybrať priehradku na prací prostriedok z krytu, stlačte malý výstupok.

2 Vyčistite priehradku na prací prostriedok pod tečúcou vodou pomocou kefy a vysušte ju. Odstráňte aj všetky zvyšky pracieho prostriedku zo spodnej časti krytu. Z priehradky na prací prostriedok vyberte vložku na aviváž (zmäkčovač). Všetky časti umyte pod tečúcou vodou a znovu ich vložte do telesa priehradky na prací prostriedok.

☹ Priehradku na prací prostriedok neumývajte v umývačke riadu.

ČISTENIE HADICE NA PRÍVOD VODY, KRYTU PRIEHRADKY NA PRACÍ PROSTRIEDOK A GUMOVÉHO TESNENIA DVIEROK

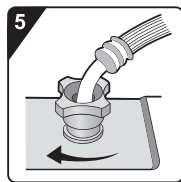
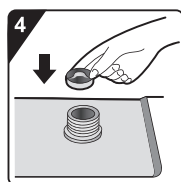
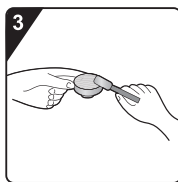
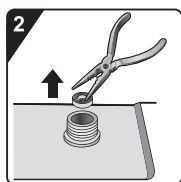
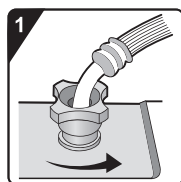


1 Sieťový filter pravidelne čistite pod tečúcou vodou.

2 Pomocou kešky vyčistite celú časť pláchania, najmä trysky v hornej časti komory na pláchanie.

3 Po každom praní utrite gumové tesnenie dvierok, aby ste predĺžili jeho životnosť.

PRAVIDELNÉ ČISTENIE FILTRA NA PRÍVODE VODY



1 Odstavte prívod vody a odskrutkujte prívodnú hadicu na zadnej strane spotrebiča.

2 Vytiahnite sieťový filter z miesta, kde sa ku spotrebiču pripája prívod vody pomocou univerzálnych klieští.

3 Vyčistite vnútorný sieťový filter.

4 Znovu namontujte sieťový filter.

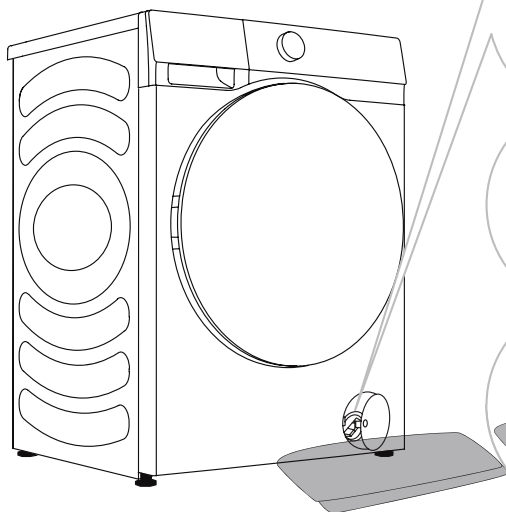
5 Naskrutkujte prívodnú hadicu. Znova zapnite prívod vody a uistite sa, že pripojenia sú úplne vodotesné.

⚠ Vstupný filter vody zachytáva vápno alebo akýkoľvek sediment, ktorý môže byť vo vode, ktorá je dodávaná do spotrebiča. Vstupný filter vody čistite každých šesť mesiacov alebo častejšie, ak je voda veľmi tvrdá alebo obsahuje stopy vodného kameňa.

ČISTENIE FILTRA ČERPADLA

☹ Počas čistenia môže dôjsť k rozliatiu vody. Preto sa odporúča umiestniť na podlahu absorpčnú handričku.

Pred vypustením vody zo spotrebiča sa uistite, že voda vychladla.



Po vylúčení znova stlačte tlačidlo „Start/Pauza“.

Otočením gombíka do polohy „Vypnout“ vypnite spotrebič. Otvorte dvierka, pretrepte oblečenie a vložte ho späť do práčky, potom zvolte samostatný odvodňovací program a skúste to znova.

2. Príliš ľahká bielizeň

Otočením gombíka do polohy „Vypnout“ vypnite spotrebič. Otvorte dvierka, vložte jeden alebo dva uteráky a potom zvolte samostatný odvodňovací program a skúste to znova.

☹ Filter čerpadla sa musí včas vyčistiť, najmä po praní veľmi hebkej, vlnenej alebo veľmi starej bielizne.

☹ Filter čerpadla tiež vyčistite, ak spotrebič nedokáže spustiť cyklus odstreďovania alebo ak sa v čerpadle nachádzajú nečistoty (gombíky, mince, sponky do vlasov atď.).

1 Otvorte uzáver filtra čerpadla.

Spôsob 1: Stlačte kryt dvierok a automaticky sa otvorí. Spôsob 2: Otvorte uzáver filtra čerpadla pomocou vhodného nástroja. Spôsob závisí od modelu.

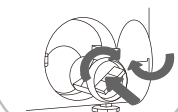
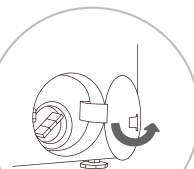
2 Umiestnite uterák pod dvierka filtra.

Ak má spotrebič núdzové vypúšťacie potrubie, vytiahnite núdzové vypúšťacie potrubie spotrebiča. Vložte koniec núdzového vypúšťacieho potrubia do nádoby. Ak spotrebič nemá núdzové vypúšťacie potrubie, umiestnite nádobu pod filter čerpadla. Spôsob závisí od modelu. Otočte núdzový vypúšťací uzáver a po uvoľnení ho odstráňte, až kým voda prirodzene nevytečie. Znovu nainštalujte uzáver núdzového vypúšťacieho potrubia.

3 Pomaly otáčajte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek. Vytiahnite a odstráňte filter čerpadla.

4 Vyčistite filter čerpadla pod tečúcou vodou.

5 Založte späť filter čerpadla, ako je znázornené na obrázku, a upevnite ho otočením v smere hodinových ručičiek. Na zaistenie dobrého utesnenia by mal byť povrch filtračného tesnenia čistý.



ČISTENIE EXTERIÉRU PRÁČKY

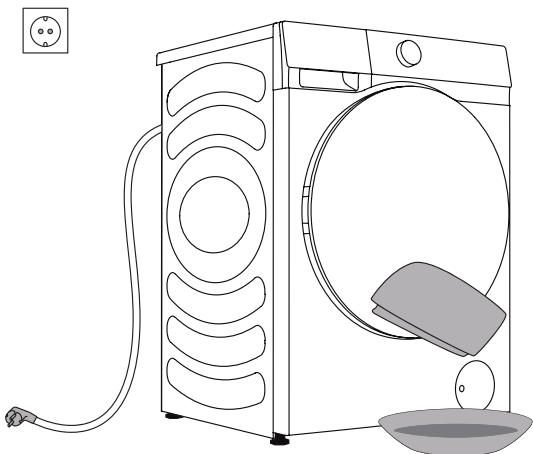
⚠ Pred čistením vždy odpojte práčku od elektrickej siete.

Vonkajšiu časť a panel práčky čistite mäkkou vlhkou handričkou. Na osušenie použite mäkkú suchú handričku.

⚠ Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, abrazívne čistiace prostriedky ani čistiace prostriedky, ktoré by mohli spotrebič poškodiť (dodržiavajte odporúčania a upozornenia uvedené výrobcom čistiacich prostriedkov).

Dvere bubna utrite vlhkou handričkou a potom ich vytrite dosucha mäkkou suchou handričkou.

💧 Nečistite práčku príliš veľkým množstvom vody!



ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

ČO TREBA UROBIŤ...?

Pračka automaticky riadi prevádzku počas pracieho cyklu. Ak sa zistí akákoľvek nezrovnalosť, na displeji sa zobrazí kód poruchy (F:XX). Kód poruchy sa bude zobrazovať až kým sa pračka nevypne. Vonkajšie faktory (napr. elektrická sieť) môžu spôsobiť rôzne chyby (pozri TABUĽKU ODSTRAŇOVANIA PROBLÉMOV). V takom prípade:

- Vypnite pračku a počkajte niekoľko sekúnd.
- Zapnite pračku a zopakujte prací program.
- Väčšinu prevádzkových chýb môže vyriešiť používateľ (pozri TABUĽKU ODSTRAŇOVANIA PROBLÉMOV).
- Ak chyba pretrváva, zavolajte autorizovaný servis.
- Opravy môže vykonávať len autorizovaný technik.
- Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo akékoľvek záručné nároky vyplývajúce z nesprávneho pripojenia alebo používania pračky. V takýchto prípadoch náklady na opravu hradí používateľ.

⚡ Záruka sa nevzťahuje na chyby alebo poruchy spôsobené vonkajšími faktormi (úder blesku, výpadok elektrickej siete, prírodná katastrofa atď.).

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV A CHYBOVÉ KÓDY

Problém/chyba	Opis	Čo treba urobiť?
F01	Porucha prítoku vody	Skontrolujte nasledovné: • Je otvorený kohútik prívodu vody? Nie je tlak vody príliš nízky? • Nie je hadica na prívod vody stlačená? • Nie je filter na hadici prívodu vody upchatý? • Nie je hadica zmrznutá? Po vylúčení znova stlačte tlačidlo „Start/Pauza“.
F03	Chyba vypúšťania vody	Skontrolujte nasledovné: • Nie je hadica stlačená? Preteká cez ňu voda? • Nie je filter na vypúšťacej hadici upchatý? • Nie je hadica zmrznutá? Po vylúčení znova stlačte tlačidlo „Start/Pauza“.
F04/F05/F06/F07/F23	Porucha elektronického modulu	Vypnite spotrebič stlačením tlačidla „VYPNUTIE (NAPÁJANIE)“ na 3 sekundy. Znova stlačte tlačidlo „ŠTART/PAUZA“. Ak chyba pretrváva, zavolajte servisného technika.
F24	Voda dosiahla úroveň pretečenia	Zastavte program stlačením tlačidla „ŠTART/PAUZA“. Znovu spustíte program. Ak spotrebič pokračuje v odčerpávaní vody, zatvorte kohútik prívodu vody a zavolajte servisného technika.
F13	Chyba pri zamykaní dvierok	Dvierka sú zatvorené, ale nedajú sa zamknúť. Vypnite práčku. Zapnite ju a znovu spustíte prací program. Ak chyba pretrváva, zavolajte servisného technika.
F14	Chyba pri odomykaní dvierok	Dvierka sú zatvorené, ale nedajú sa odomknúť. Vypnite práčku, a potom ju zapnite. Ak chyba pretrváva, zavolajte servisného technika.
Unb	Alarm nevyváženosti	Riešenie nevyváženosti je popísané v nasledujúcich krokoch: 1. Navinutie bielizne Otočením gombíka do polohy „Vypnout“ vypnite spotrebič. Otvorte dvierka, pretrepte oblečenie a vložte ho späť do práčky, potom zvolte samostatný odvodňovací program a skúste to znova. 2. Príliš ľahká bieliz Otočením gombíka do polohy „Vypnout“ vypnite spotrebič. Otvorte dvierka, vložte jeden alebo dva uteráky a potom zvolte samostatný odvodňovací program a skúste to znova.

SERVIS

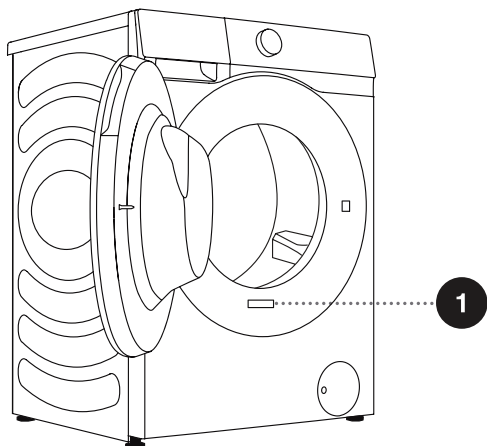
Predtým, ako zavoláte servisného technika

Pri kontakte so servisným strediskom uveďte informácie o vašej práčke (1).

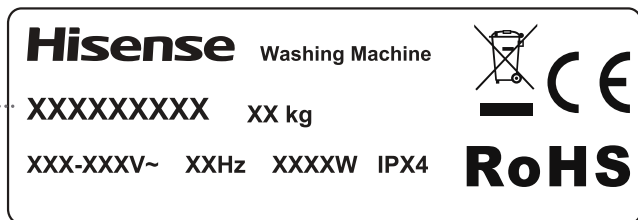
Typ, kód/ID, model a sériové číslo sú uvedené na typovom štítku, ktorý sa nachádza na prednej strane dvierok bubna.

⚠ Na opravu používajte len náhradné diely schválené výrobcom.

⚠ Na opravu alebo akúkoľvek záručnú reklamáciu vyplývajúcu z nesprávneho pripojenia alebo používania stroja sa nevzťahuje záruka. V takýchto prípadoch náklady na opravu hradí používateľ.



1



ODPORÚČANIA A ÚSPORNÉ POUŽÍVANIE

Pri prvom praní farebného oblečenia ho rozdeľte podľa farieb a perte ho oddelene.

Silne znečistenú bielizeň perte v menších množstvách, s väčším množstvom práškoveho pracieho prostriedku alebo s cyklom predpierania.

Na odolné škvrny použite pred práním odstraňovač škvŕn. Pozrite si časť TIPY NA ODSTRAŇOVANIE ŠKVŔN.

Ak často periete bielizeň pri nízkych teplotách s tekutými pracími prostriedkami, môžu sa v práčke množiť baktérie, ktoré môžu byť príčinou zápachu. Na vyčistenie bubna odporúčame spustiť samočistiaci program Drum Clean (Čistenie bubna).

Vyhňte sa praniu veľmi malého množstva bielizne, pretože to vedie k nadmernej spotrebe energie a slabému čistiacemu výkonu.

Poskladanú bielizeň pred vložením do bubna rozložte.

Používajte iba pracie prostriedky určené na pranie v práčke.

Pridávajte práškové alebo tekuté pracie prostriedky podľa teploty prania a zvoleného pracieho programu podľa pokynov výrobcu.

Pri použití vysoko koncentrovaných pracích prostriedkov použite špeciálne dávkovacie poháriky (dodávané s pracím prostriedkom) a vložte ich priamo do bubna spotrebiča.

Ak tvrdosť vody presahuje 14°dH, je potrebné použiť zmäkčovač vody. Na poškodenie ohrievacieho telesa v dôsledku nesprávneho použitia zmäkčovača vody sa nevzťahuje záruka. Informácie o tvrdosti vody si overte u miestneho dodávateľa vody.

Používanie bielidiel na báze chlóru sa neodporúča, pretože môžu poškodiť ohrievacie teleso.

Ak používate prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa, bielidlo alebo farbivo, uistite sa, že je vhodný na použitie v tomto spotrebiči.

Nepoužívajte rozpúšťadlá ani podobné chemikálie (riedidlo na farby, terpentín, benzín atď.).

Do dávkovača pracieho prostriedku nepridávajte stvrdnuté hrudky práškoveho pracieho prostriedku, pretože môže upchať potrubie v práčke.

Ak používate husté tekuté prostriedky na starostlivosť o bielizeň, zriedte ich s vodou, aby ste zabránili upchatiu odtoku z priehradky na prací prostriedok.

Tekuté pracie prostriedky sú určené pre pracie programy bez cyklu predpierania.

Pri vyšších otáčkach odstreďovania zostane v bielizni menej zvyškovej vlhkosti. Preto je úspornejšie a rýchlejšie používať bubnovú sušičku.

TIPY NA ODSTRAŇOVANIE ŠKVRN

Pred použitím špeciálnych odstraňovačov škvŕn skúste na odstránenie menej odolných škvŕn použiť prírodné metódy, ktoré nepoškodzujú životné prostredie.

Rýchly zásah uľahčí odstránenie škvŕn! Škvŕnu navlhčite a potom opláchnite studenou (vlažnou) vodou – nikdy však nie horúcou vodou!

Škvŕny	Odstránenie škvŕn
Blato	Škvŕnu po zaschnutí najprv zoškrabte z odevu a až potom ju vyperte v práčke. Ak je škvŕna odolná, pred práním ju namočte do odstraňovača škvŕn na báze enzýmov. Ak škvŕna nie je odolná, odstráňte ju pred práním ručne pomocou tekutého alebo práškoveho pracieho prostriedku.
Antiperspirant	Pred práním v práčke naneste na bielizeň tekutý prací prostriedok. Na všetky odolné škvŕny použite odstraňovače škvŕn. Prípadne použite na pranie bielisidlo na báze kyselíka.
Čaj	Namočte alebo prepláchnite bielizeň v studenej vode a v prípade potreby pridajte odstraňovač škvŕn.
Čokoláda	Namočte alebo prepláchnite bielizeň vo vlažnej mydlovej vode. Potom naneste citrónovú šťavu a opláchnite.
Atrament	Pred práním v práčke naneste na škvŕnu odstraňovač škvŕn. Môžete použiť aj denaturovaný lieh. Oblečenie obráťte naruby a pod škvŕnu položte papierovú utierku. Alkohol použite zo zadnej strany škvŕny. Nakoniec oblečenie dôkladne opláchnite.
Prepisovačky, fixky	Zriedte vo vode trochu škrobu a naneste ho na škvŕnu. Keď zaschne, zoškrabte ho kefkou; potom odev vyperte v práčke.
Škvŕny od detskej stravy (alebo moč, blato, jedlo)	Pred práním v práčke namočte oblečenie so škvŕnami do vlažnej vody aspoň na pol hodiny. Pre ľahšie odstránenie škvŕn pridajte odstraňovač škvŕn na báze enzýmov.
Tráva	Pred práním v práčke namočte bielizeň do odstraňovača škvŕn na báze enzýmov. Škvŕny od trávy možno odstrániť aj namočením (približne na 1 hodinu) do zriedenej citrónovej šťavy alebo liehového octu.
Vajíčka	Oblečenie namočte do odstraňovača škvŕn na báze enzýmov. Ak sú škvŕny odolné, namáčajte ich v studenej vode aspoň 30 minút alebo niekoľko hodín. Potom vyperte v práčke.
Káva	Namočte oblečenie do slanej vody. Ak škvŕna nie je čerstvá, namočte ju do zmesi s pridaným glycerínom, čpavkom a alkoholom.
Krém na topánky	Na škvŕnu naneste kuchynský olej a opláchnite.

Škvrný	Odstránenie škvŕn
Krv	Čerstvá škvrna – opláchnite oblečenie studenou vodou a vyperte ho v práčke. Zaschnutá škvrna - namočte oblečenie do odstraňovača škvŕn na báze enzýmov. Potom ho vyperte v práčke. Ak škvrna nezmizne, skúste ju odstrániť bielidlom vhodným pre vaše oblečenie.
Lepidlo, žuvačka	Oblečenie vložte do vrečka a vložte ho do mrazničky, kým škvrna nezatvrdne. Odstráňte ju tupým nožom. Škvŕnu rozpustíte prípravkom na odstraňovanie škvŕn pred praním a dôkladne opláchnite. Potom vyperte v práčke.
Make-up	Použite odstraňovač škvŕn na predpieranie; potom vyperte v práčke.
Maslo	Pred praním v práčke naneste na škvrnu odstraňovač škvŕn. Potom opláchnite horúcou vodou (takou horúcou, akú daná textilná umožňuje).
Mlieko	Oblečenie namočte do odstraňovača škvŕn na báze enzýmov. Ak sú škvŕny odolné, namáčajte ich v studenej vode aspoň 30 minút alebo niekoľko hodín. Potom vyperte v práčke.
Ovocná šťava	Na škvrnu naneste zmes soli a vody. Chvíľu počkajte a potom opláchnite. Na škvrnu môžete pred praním v práčke naniesť aj hydrogenuhličitán sodný, liehový ocot alebo citrónovú šťavu. Na staré škvŕny použite glycerín a po 20 minútach opláchnite studenou vodou. Potom vyperte v práčke.
Víno	Namočte bielizeň do studenej vody aspoň na 30 minút. Použite aj odstraňovač škvŕn. Potom vyperte v práčke.
Vosk	Vložte oblečenie do mrazničky, kým vosk nestvrdne. Potom ho zoškrabte. Na škvrnu položte papierovú utierku a zvyšný vosk odstráňte zahriatím žehličkou, kým papier vosk nevsiakne.
Pot	Pred praním v práčke do škvŕny dôkladne votrite tekutý prací prostriedok.
Žuvačka	Vložte oblečenie do mrazničky, kým žuvačka nezatvrdne. Potom ju zoškrabte. Následne vyperte v práčke.

LIKVIDÁCIA

Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez ohrozenia životného prostredia. Na tento účel sú obalové materiály náležite označené.



Tento symbol na výrobku alebo jeho obale označuje, že s výrobkom by sa nemalo nakladať ako s bežným komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte do miestneho recyklačného strediska pre odpad z elektrických a elektronických zariadení.

Pri **likvidácii** po skončení jej životnosti odstráňte všetky napájacie káble a zničte západku dvierok a spínač, aby sa zabránilo uzamknutiu dvierok a zaistila sa tak bezpečnosť detí.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení (smernica OEEZ).

Správna **likvidácia** výrobku pomôže zabrániť akýmkoľvek negatívnym účinkom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by mohli nastať v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Podrobné informácie o likvidácii odpadu získate od príslušného obecného úradu zodpovedného za nakladanie s odpadom, od služby likvidácie odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

TYPICKÁ SPOTREBA ENERGIE

Pokyny k programom

1. Program „Eko 40-60“ dokáže vyčistiť bežne znečistenú bavlnenú bielizeň deklarovanú ako bielizeň prateľnú pri teplote približne 40 °C až 60 °C a tento program je v súlade s legislatívou EÚ o ekologickom dizajne.
2. Spotreba energie v pohotovostnom režime a režime vypnutia je 0,49 W.
3. Programy s nízkou spotrebou energie sú vo všeobecnosti programy s nižšou teplotou vody a dlhším trvaním.
4. Naplnenie práčky do kapacity pre príslušné programy, ktorú uvádza výrobca, ušetrí energiu aj vodu.
5. Používajte správne pracie prostriedky, zmäčkovadlá a iné prísady. Nepoužívajte nadmerné množstvo pracieho prostriedku. Môže to nepriaznivo ovplyvniť proces čistenia.
6. Pravidelné čistenie práčky s optimálnou periodicitou môže zabrániť vzniku vodného kameňa.
7. Úroveň hluku a zostatková vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstreďovania: vyššia rýchlosť odstreďovania zanechá nižšiu zostatkovú vlhkosť, ale hluk je vyšší.
8. Informácie o výrobku a QR kód sú uvedené na výrobnom štítku a informácie o registrácii výrobku možno získať naskenovaním QR kódu.

9. Informácie o štandardných programoch

Program		Vybraná teplota (°C)	Menovitá kapacita (kg)	Maximálna teplota v bubne (°C)	Trvanie programu (h:min)	Spotreba energie (kWh/cyklus)	Spotreba vody (litrov/cyklus)	Zvyšková vlhkosť (%)	Maximálna dosiahnutá rýchlosť (ot./min)
Eco 40-60 úplné naplnenie	8kg	-	8.0	28	3:38	0.530	50.0	53.00	1400
	9kg	-	9.0	35	3:48	0.740	56.0	52.80	1400
	10kg	-	10.0	36	3:59	0.800	62.0	51.20	1400
Eco 40-60 polovičné naplnenie	8kg	-	4.0	27	2:48	0.380	39.0	53.50	1400
	9kg	-	4.5	27	2:54	0.425	40.0	54.40	1400
	10kg	-	5.0	27	3:00	0.455	47.0	52.10	1400
Eco 40-60 1/4 neplnenie	8kg	-	2.0	23	2:26	0.200	31.0	55.00	1400
	9kg	-	2.5	23	2:53	0.205	31.0	54.40	1400
	10kg	-	2.5	23	2:58	0.240	34.0	56.60	1400
Bavlna	8kg	20	8.0	20	2:07	0.290	100.0	56.00	1400
	9kg	20	9.0	20	2:07	0.280	110.0	58.00	1400
	10kg	20	10.0	20	2:07	0.330	120.0	58.00	1400
Bavlna	8kg	60	8.0	54	3:36	1.600	100.0	56.00	1400
	9kg	60	9.0	56	3:36	1.750	110.0	58.00	1400
	10kg	60	10.0	56	3:36	1.900	120.0	58.00	1400
Syntetika	8kg	40	4.0	40	2:35	0.850	90.0	38.00	1400
	9kg	40	4.5	40	2:35	0.900	95.0	38.00	1400
	10kg	40	5.0	40	2:35	1.000	100.0	38.00	1400
Rychlý 15'	8kg	20	1.0	20	0:15	0.060	25.0	65.00	800
	9kg	20	1.0	20	0:15	0.060	28.0	65.00	800
	10kg	20	1.0	20	0:15	0.060	28.0	65.00	800

Hodnoty uvedené pre iné programy ako „Eko 40-60“ sú len orientačné.

NÍZKA SPOTREBA V POHOTOVOSTNOM REŽIME

☀️ Maximálna alebo menovitá náplň sa vzťahuje na bielizeň pripravenú podľa normy IEC 60456.

⚠️ V dôsledku odchýlok z hľadiska typu a množstva bielizne, odstreďovania, napájania, teploty a vlhkosti sa môže trvanie programu a spotreba energie nameraná na konci líšiť od hodnôt uvedených v tabuľke.

Vyhradzujeme si právo na zmeny a aktualizácie v návode na použitie.

